

Jean-Marie MARTIN

**L'énergie en saint Jean
et saint Paul**

Le Pneuma (Esprit Saint...)

Paris, Forum 104, 2011-2012

Table des matières

Présentation du cycle et de la transcription.	III
Introduction d'Yvon le Mince.	1
Chapitre I : Première approche du mot énergie et lectures de saint Paul.	3
I – Différents emplois du mot énergie.	3
a) Le mot énergie dans son usage banal.	3
b) Le couple <i>dunamis/énergéia</i> (puissance/acte) en philosophie.	4
c) Le mot énergie dans d'autres traditions spirituelles.	5
II – Les mots énergie et puissance chez saint Paul.	7
1) L'énergie de la Parole.	7
a) L'Évangile, Parole œuvrante (Rm 1, 16).	7
b) La Parole désœuvrée (Rm 7).	10
2) La puissance s'accomplit dans la faiblesse (2 Cor 12, 9).	11
3) La parole de la Croix comme puissance active de Dieu (1 Cor 1, 18-25).	12
4) "Ma parole" : monstration de pneuma et puissance (1 Co 2, 2-10).	15
5) <i>Energéia</i> et accomplissement (Ép. 1, 3-4 et 18-20).	21
a) Ep 1, 3-4 : Le passage du séminal de Gn 1 à la manifestation.	21
b) Ep 1, 18-20. Le vocabulaire de l'accomplissement.	23
6) L'énergie de la mise en œuvre (Ph 2, 13 et 1 Co 15, 37-38).	24
III – Débats.	25
a) La foi est un "entendre" plus grand que "savoir".	25
b) Un peu de botanique : la semence et le fruit.	27
c) Le baptême des mots de notre langage.	29
Chapitre II : Le pneuma chez saint Jean.	31
I – Deux points de repère.	31
a) Le pneuma se pense à partir de la résurrection.	31
Le mot <i>ergon</i> (œuvre) chez saint Jean	33
b) Le spirituel (ou le pneumatique) se distingue du psychique.	33
II – Méditer les symboliques du pneuma.	36
1) Références des symboles (eau, feu, sang, souffle, odeur, colombe).	36
a) Eau (+ vin), feu (+ sang), air (souffle), odeur.	36
b) Les verbes du pneuma.	38
c) Eau, sang et pneuma en 1 Jn 5. La colombe au Baptême.	39
d) Le pneuma du médio-stoïcisme ; la rouah de la Bible hébraïque.	39
2) Le pneuma comme espace : il est "le" Lieu, le Royaume.	40
3) La vie de résurrection.	41
4) Agapê (amour...).	41

5) La connaissance et l'assistance.	42
a) Pneuma et vérité.	42
b) Pneuma de vérité et Paraclet.	42
6) Le pneuma comme onction et comme plérôme.	43
a) Chrisma (onction) ; Christos (Oint).	43
b) Le Plérôme des dénominations.	43
c) Correspondances entre les symboliques.	45
7) Pneuma de consécration Rapport avec onction et odeur.	45
III – Approfondissement de quelques thèmes.	46
1) Symboliques de l'onction et du parfum.	46
2) Comment percevoir l'Esprit Saint ?	48
3) Les dons (énergies) du Saint Esprit. Un et multiples.	49
L'Évangile de la vérité : Parabole des apparitions nocturnes.	52
Chapitre III : Le Pneuma dans le Prologue de Jean.	53
1) Précisions préalables sur l'Esprit.	53
a) Pneuma et psychê (ou <i>sarx</i> , chair).	53
b) L'Esprit Saint comme émanation du Père (et du Fils).	54
c) Le couple Christos-Pneuma ou Christos-Ekklésia.	54
d) Le Pneuma accomplit la résurrection.	56
2) Lecture suivie du Prologue (Jn 1, 1-16).	57
a) Versets 1-4. Lecture du début de la Genèse.	57
b) Verset 5. La résurrection annoncée.	58
c) Versets 6-8. La thématique du Baptême et de la Transfiguration.	59
d) Versets 9-12. Le triple venir de Jésus.	60
e) Versets 12-13. La réception de Jésus, éveil d'un "je" insu.	61
f) Verset 14. La résurrection du mot <i>sarx</i> (chair).	62
g) Versets 15-16. Le pneuma répandu en plénitude sur l'humanité.	64
Chapitre IV : La récapitulation de 1Jn 5, 5-8 sur eau, sang et pneuma.	65
1) Pour situer notre texte : lecture des versets 1 à 12.	65
2) Eau, sang, pneuma. Les testimonia.	69
3) Le ternaire eau, sang, pneuma (v. 6 à 8).	70
4) Les épisodes référents pour eau, sang, pneuma.	72
a) Eau, sang, pneuma au Baptême d'après saint Jean.	72
b) Eau, sang, pneuma à la croix (Jn 19, 31-37).	74
5) Nouvelle lecture de 1 Jn 5, 5-6.	75
Conclusion	76
Liste des sessions qui figurent sur le blog, liste des tags du blog	77

Présentation du cycle et de la transcription

Le Forum 104, centre culturel situé 104 rue de Vaugirard à Paris 6^{ème}, offre un lieu de rencontre entre expérience chrétienne et nouvelles quêtes spirituelles. En 2011-2012, pour la sixième année, Jean-Marie Martin, théologien et philosophe, est venu y présenter son approche des textes du Nouveau Testament et de leurs commentaires des premiers siècles. Son parcours-méditation contribue en effet au projet du Forum qui est de créer un espace d'échange entre les recherches spirituelles accueillies toute l'année dans ses onze salles.

En 2011-2012, J-M Martin nous a proposé une réflexion sur le thème de l'Énergie. Comme l'a rappelé Yvon Le Mince :

« Jusqu'à une période récente, l'emploi du mot "énergie" se cantonnait majoritairement dans le domaine des sciences physiques ; ailleurs, il était plutôt question de force, de puissance ou de pouvoir. Les choses ont bien changé. Le mot, devenu quasi magique, s'emploie dans tous les domaines de l'existence : tout est énergie ! L'influence des traditions asiatiques a beaucoup joué dans ce sens : *qi* chinois et *prana* indien. Cette vision "énergétique" de la vie est-elle étrangère à la voie chrétienne ? Y joue-t-elle exactement le même rôle que dans les autres traditions ou témoigne-t-elle d'un apport original ? »¹

Ce thème de l'Énergie a été traité en cinq séances réparties d'octobre à mars. C'est la transcription de ce cycle qui figure ici, mais les chapitres ne correspondent pas exactement aux séances. En effet, les échanges et débats ont été nombreux et ce genre d'exercice, très profitable aux participants, ne se prête pas bien à la transcription. Nous avons donc gardé seulement quelques grosses questions qui ont été regroupées ou intégrées au développement général et nous avons regroupé l'ensemble en 4 chapitres. Nous signalons également que nous n'avons pas de doctrine précise au sujet du mot *pneuma* qui s'écrit selon les cas avec ou sans majuscule. Nous essayons de nous référer au sens et à la présence d'une majuscule au mot esprit correspondant mais cela n'a rien de déterminant.

Ceci étant, nous avons gardé le souci d'une transcription aussi fidèle que possible. Pour la clarté de la lecture, nous avons ajouté les titres et les paragraphes qui n'existent pas dans le développement oral, en essayant de mettre en relief l'organisation de la pensée. Quand il y a des notes, leur origine est précisée ; dans le cas contraire, elles sont de la rédaction. Quoi qu'il en soit, il faut nous excuser des erreurs que nous avons pu commettre et dont Jean-Marie Martin n'est évidemment pas responsable.

La transcription de cette session a été faite une première fois en 2012 sous forme de cahier pour diffusion auprès des participants et des personnes qui connaissaient J-M Martin. Elle a été modifiée dans sa présentation pour la diffusion sur le blog "*La Christite*" dédié à Jean-Marie Martin, et de nombreuses notes ont été modifiées ou ajoutées.

¹ Comme Jean-Marie Martin n'est pas spécialiste des traditions asiatiques, il n'a pas pu parler du *qi* chinois (*ki* en japonais). Un message fait ce lien : [En écho au pneuma du NT, le "ki" japonais selon Maître Masamichi Noro.](#)

Le titre initial des cinq rencontres était "L'énergie en saint Jean", titre adopté en raison du thème d'année du Forum 104. Du fait que le vocabulaire de l'énergie est quasiment absent chez saint Jean mais assez présent chez saint Paul², J-M Martin a consacré la plus grande partie des deux premières séances à lire de courts passages des épîtres de Paul, le tout étant rassemblé dans le chapitre I. Le passage de saint Paul à saint Jean s'est opéré tout naturellement puisqu'en 1 Cor 2, 4 le mot *dunamis* (puissance) est clairement l'équivalent du mot *pneuma* (esprit, souffle...)³, mot qui lui, se trouve abondamment chez saint Jean, et qui désigne l'énergie active de Dieu. Dans sa courte présentation Yvon le Mince parle de l'Esprit Saint en ce sens. Aussi les trois dernières séances ont été consacrées au *Pneuma* (Esprit Saint...).

Nous vous souhaitons donc de trouver ici de quoi éclairer et enrichir votre approche de l'Énergie et du *pneuma* (Esprit Saint, souffle, vent...).

Christiane Marmèche, Colette Netzer

² Par exemple en Ep 1, 19 on a *dunamis*, *énergéia*, *kratos*, *iskhus* qui sont un peu équivalents. Et quand Paul dit : « *L'Évangile est une dunamis de Dieu* » (Rm 1, 16), le mot *dunamis* ne s'oppose pas à *énergéia* comme chez Aristote par exemple, mais dit l'activité de Dieu en acte d'accomplir et de sauver.

³ L'exemple le plus clair chez saint Paul se trouve en 1 Cor 2, 4 où *pneuma* et *dunamis* sont en hendiadys, une figure de style : dire une chose à travers deux mots. Cette équivalence de *pneuma* et *dunamis* se trouve chez d'autres, par exemple chez saint Luc Ainsi chez Luc dans l'annonce à Marie, on a un hendiadis de phrase : « *L'Esprit Saint (Pneuma Hagios) viendra sur toi, et la puissance (dunamis) du Très Haut te couvrira de son ombre* » (Lc 1.35), donc « L'Esprit Saint » et « la puissance du Très Haut » désignent la même chose.